

Germany-Miltenberg: Refuse and waste related services

OJ S 134/2021 14/07/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landkreis Miltenberg

Postal address: Brückenstraße 2

Town: Miltenberg

NUTS code: DE269 Miltenberg

Postal code: 63897

Country: Germany

Contact person: Ruth Heim

E-mail: Ruth.Heim@lra-mil.de

Telephone: +49 9371 / 501-386

Internet address(es):

Main address: www.landratsamt-miltenberg.de

I.1. Name and addresses

Official name: Müllabfuhrzweckverband Odenwald (MZVO)

Postal address: Am Steinbruch 3

Town: Brombachtal

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

Postal code: 64753

Country: Germany

E-mail: verst@arcor.de

Internet address(es):

Main address: www.mzvo.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport-elvis.de/E34232259>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport-elvis.de/E34232259>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: _teamwerk_AG

Postal address: Willy-Brandt-Platz 6

Town: Mannheim

NUTS code: DE126 Mannheim, Stadtkreis

Postal code: 68161

Country: Germany

Contact person: Herr Martin Adams, Frau Anna-Lena Hoffner

E-mail: vergabe@teamwerk.ag

Telephone: +49 6212999790

Fax: +49 62129997999

Internet address(es):

Main address: www.teamwerk.ag

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Betrieb des Kompostwerkes und Verwertung von Bioabfällen aus dem Landkreis Miltenberg und aus dem Odenwaldkreis

II.1.2. Main CPV code

90500000 Refuse and waste related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Betrieb des Kompostwerkes und Verwertung von Bioabfällen aus dem Landkreis Miltenberg und aus dem Odenwaldkreis.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Die Lose werden nur zusammen an einen Bieter vergeben.

II.2. Description

II.2.1. Title

Betrieb des Kompostwerkes in Guggenberg

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE269 Miltenberg

Main site or place of performance: Kompostwerk Guggenberg

II.2.4. Description of the procurement

Betrieb des Kompostwerkes in Guggenberg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2022 End: 30/09/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 6 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag zweimalig um jeweils ein weiteres Jahr verlängern (einseitige Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 6 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag zweimalig um jeweils ein weiteres Jahr verlängern (einseitige Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Verwertung von Bioabfällen aus dem Landkreis Miltenberg im Kompostwerk des LK Miltenberg
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90513200 Urban solid-refuse disposal services, 90514000 Refuse recycling services, 90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE269 Miltenberg

Main site or place of performance: Landkreis Miltenberg

II.2.4. Description of the procurement

Verwertung von Bioabfällen aus dem Landkreis Miltenberg im Kompostwerk des LK Miltenberg mit einem Umfang von:
— Bioabfall: ca. 7 100 Mg pro Jahr und
— Grüngut: ca. 4 400 Mg pro Jahr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2022 End: 30/09/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 6 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag zweimalig um jeweils ein weiteres Jahr verlängern (einseitige Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 6 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag zweimalig um jeweils ein weiteres Jahr verlängern (einseitige Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Verwertung von Bioabfällen des Müllabfuhr-Zweckverband Odenwaldkreis – MZVO im Kompostwerk des LK Miltenberg
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90510000 Refuse disposal and treatment, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90513200 Urban solid-refuse disposal services, 90514000 Refuse recycling services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE71B Odenwaldkreis

Main site or place of performance: Landkreis Miltenberg

II.2.4. Description of the procurement

Verwertung von Bioabfällen des Müllabfuhr-Zweckverband Odenwaldkreis – MZVO im Kompostwerk des LK Miltenberg mit einem Umfang von ca. 6 150 Mg pro Jahr.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2024 End: 30/09/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 6 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag zweimalig um jeweils ein weiteres Jahr verlängern (einseitige Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Der AG kann durch einseitige schriftliche Erklärung gegenüber dem AN, die bis 6 Monate vor Vertragsende zugegangen sein muss, den Vertrag zweimalig um jeweils ein weiteres Jahr verlängern (einseitige Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Für alle Lose:

— Eigenerklärung über die Eintragung im Handels- oder Firmenregister, für Bieter außerhalb Deutschlands ersatzweise eine Eigenerklärung über einen sonstigen Nachweis der erlaubten Berufsausübung gem. § 44 Abs. 1 VgV.

Unterlagen und Nachweise, die auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vom Zuschlagsprätendenten vorgelegt werden müssen

— Aktueller Handelsregister- oder Firmenregistrauszug in Kopie, für Bieter außerhalb Deutschlands ersatzweise die Nachweise gem. § 44 Abs. 1 VgV (nicht älter als 6 Monate).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vorzulegen ist für alle Lose:

— Allgemeiner Jahresumsatz: Jahresumsätze des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (2018 bis 2020),

— Spezifischer Jahresumsatz: Jahresumsätze des Bieters der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2018 bis 2020), in dem vom Auftrag abgedeckten Geschäftsbereich (Los 1: Betrieb von Anlagen zur Behandlung von Bioabfällen mit einem Mindestumsatz von 3 200 000 EUR und Los 2 und Los 3: Verwertung von Bioabfällen).

Unterlagen und Nachweise, die auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vom Zuschlagsprätendenten vorgelegt werden müssen

— Sofern Sie in der EEE keine Angaben zur elektronischen Abrufbarkeit gemacht haben, folgende Unterlagen:

Bilanzen oder Bilanzauszüge der jüngsten 3 Geschäftsjahre, für die eine testierte Bilanz zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorliegt.

Liegt für das jüngste abgelaufene Geschäftsjahr noch keine testierte Bilanz vor, so ist für dieses jüngste abgelaufene Geschäftsjahr anstatt der testierten Bilanz eine vorläufige Bilanz einzureichen. Liegt auch eine vorläufige Bilanz für das jüngste abgelaufene Geschäftsjahr nicht vor, ist für dieses abgelaufene Geschäftsjahr eine betriebswirtschaftliche Auswertung (BWA) vorzulegen.

Ist der Bieter nach dem Gesellschaftsrecht des Staates, in dem er ansässig ist, nicht zur Veröffentlichung verpflichtet und legt daher die entsprechenden Unterlagen nicht vor, hat er die Gründe anzugeben, warum er zu einer Veröffentlichung nicht verpflichtet ist.

Anstatt der Bilanzen kann der Bieter ein externes oder bankinternes Rating (nicht älter als 1 Jahr) vorlegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Vorzulegen ist:

Es sind folgende unternehmensbezogene Referenzen über vergleichbare für kommunale Auftraggeber erbrachte Leistungen an entsprechender Stelle in der EEE [siehe jeweils den nachfolgenden Hinweis in eckigen Klammern] anzugeben:

- Auftraggeber (Firma) [Empfänger],
- Ansprechpartner inkl. E-Mail-Adresse und Telefonnummer [Empfänger],
- Umfang der erbrachten Leistung [Betrag in EUR],
- Ausführungszeitraum [Anfangsdatum; Enddatum],
- Kurze Beschreibung der erbrachten Leistung [Beschreibung].

Für Los 1:

Es sind folgende unternehmensbezogene Referenzen über vergleichbare für kommunale Auftraggeber erbrachte Leistungen zum Betrieb eines Kompostwerkes (in einer technischen Anlag, ohne offene Mietenkompostierung) mit folgendem Mindestumfang an entsprechender Stelle in der EEE anzugeben:

- die erbrachten Leistungen müssen in Bezug auf den Betrieb eines Kompostwerkes ein ähnliches Volumen (mindestens jedoch 15 000 Mg/a) aufweisen. Dazu hat der Bieter für jede Referenz den Leistungszeitraum und den Umfang (Mg/a) im Feld „Beschreibung“ mit anzugeben.

Für Los 2 und Los 3:

Es sind folgende unternehmensbezogene Referenzen über vergleichbare für kommunale Auftraggeber erbrachte Leistungen zur Verwertung von Bioabfällen mit folgendem Mindestumfang an entsprechender Stelle in der EEE anzugeben:

- die erbrachten Leistungen müssen in Bezug auf die leistungsgegenständliche Tonnage ein ähnliches Volumen (mindestens jedoch 15 000 Mg/a) aufweisen,
- über mindestens 3 Jahre erbracht worden sein und
- aus den letzten 5 Jahren stammen, wobei einzelne Referenzen in Summe betrachtet werden können, um die entsprechende Tonnage zu ermitteln.

Weiter vorzulegen ist für alle Lose:

- Angaben zur jährlichen Beschäftigtenzahl sowie
- Eigenerklärung eines branchenbezogenen QM-Zertifizierungsnachweises nach DIN EN ISO 9000-1 einer nach EN 45000 zertifizierten Stelle oder
- Eigenerklärung der Zulassung zum Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 56 KrWG in Bezug auf die ausgeschriebene Abfallart.

Unterlagen und Nachweise, die auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vom Zuschlagsprätendenten vorgelegt werden müssen,

- Vorlage der Zulassung zum Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 56 KrWG in Bezug auf die ausgeschriebene Abfallart oder eines gleichwertigen Nachweises oder eines

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive dialogue

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/08/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2022

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die erste Dialogrunde findet voraussichtlich in den Kalenderwochen 38/2021 bis 40/2021 statt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 98153-1277

Fax: +49 98153-1837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zur Prüfung des Vergabeverfahrens im Hinblick auf das Vorliegen von

Vergaberechtsverstößen können die Bieter einen Nachprüfungsantrag bei der vorgenannten

Vergabekammer stellen. Wir weisen jedoch darauf hin, dass ein solcher Antrag gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB nur zulässig ist, soweit der Bieter:

- den Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zur Angebotsabgabe gerügt hat.

Darüber hinaus muss der Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des AG, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingereicht werden. Anderenfalls ist dieser verspätet und somit unzulässig.

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/07/2021